

## ORDRE DU JOUR

Séance du Conseil

Date: Le mardi 6 septembre 2022, à 18 h 30

1. Période de questions
2. Période d'information
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> août 2022

### Communications et participation citoyenne

---

5. Camps de jour – Problématique de desserte pour les enfants à besoins particuliers – Demande de collaboration et de participation financière en aide aux municipalités – Appui

### Finances

---

6. Approbation de la liste des comptes (Liste, analyse des comptes)
7. Médiathèque Maskoutaine inc. – Acquisition de mobiliers et d'équipements – Cautionnement et subordination de créances – Autorisation de signature
8. Services de location d'appareils d'impression multifonctions – 2022-002-F – Octroi de contrat

### Génie

---

9. Habitations sur le Vert inc. – Entente relative à des travaux municipaux pour le bouclage de la rue du Vert dans Le Domaine sur le vert, Phase 1 – Projet Habitations sur le Vert inc. – Autorisation de signature – Abrogation de la résolution 22-459 (CP220829, art. 9)
10. Services professionnels en ingénierie – Mise à niveau du poste de pompage Pratte et travaux connexes – 2020-002-G – Autorisation d'une dépense supplémentaire (CP220829, art. 10)
11. Services professionnels en ingénierie – Reconstruction de la station de pompage Girouard et de sa conduite de refoulement et remise à niveau du trop-plein vers la rivière Yamaska – 2019-099-G – Autorisation d'une dépense supplémentaire (CP220829, art. 11)
12. Services professionnels en ingénierie pour la réalisation des plans et devis – Construction du prolongement du deuxième accès au Cégep de Saint-Hyacinthe, à partir de l'avenue Castelneau – Autorisation d'une dépense supplémentaire (CP220829, art. 12)

### Gestion des eaux usées et de la biométhanisation

---

13. Installation et mise en service de vannes préachetées – Secteur du prétraitement – Mise aux normes de l'usine d'épuration – 2022-104-B – Octroi de contrat



## **Loisirs**

---

14. Union des municipalités du Québec – Maison de la famille des Maskoutains – Ententes particulières – Autorisations de signatures (CP220829, art. 24)
15. Société d'habitation du Québec – Entente de financement dans le cadre du programme de supplément au loyer d'urgence et de subvention aux municipalités – Volet 2 – Autorisation de signature (CP220829, art. 26)
16. Maison Le Baluchon – Entente spécifique événementielle – Volet partenaire – La Nuit des sans-abri – Éditions 2022, 2023 et 2024 – Autorisation de signature (CP220829, art. 27)

## **Ressources humaines**

---

17. Syndicat des salarié-e-s de la Ville de Saint-Hyacinthe (C.S.D.) – Lettre d'entente numéro 21 – Autorisation de signature (CP210830, art. 14)
18. Ressources humaines – Régisseur sports et plein air au Service des loisirs – Embauche (CP220829, art. 4)
19. Ressources humaines – Conseiller à la vie communautaire au Service des loisirs – Embauche (CP220829, art. 5)
20. Ressources humaines – Conseiller au Département mécanique du Service des travaux publics – Contrat de travail (CP220829, art. 6)
21. Ressources humaines – Chargé de projets temporaire au Service des travaux publics – Contrat de travail (CP220829, art. 7)
22. Ressources humaines – Agent de bureau de soir à la Division espaces récréatifs du Service des loisirs – Fin d'emploi (CP220829, art. 14)
23. Ressources humaines – Acheteur à la Division approvisionnement du Service des finances – Création de poste (CP220829, art. 20)

## **Travaux publics**

---

24. Agrandissement et aménagement de la nouvelle bibliothèque municipale de Saint-Hyacinthe – 2021-001-TP – Autorisation d'une dépense supplémentaire (CP220829, art. 19)
25. Services professionnels en ingénierie – Réalisation d'une étude de circulation pour le secteur centre-ville de la Ville de Saint-Hyacinthe – 2022-101-TP – Octroi de contrat
26. Achat d'un camion léger 6 roues châssis cabine neuf de l'année 2022 ou plus récent muni d'une boîte fermée de 12 pieds – 2022-085-TP – Octroi de contrat
27. Location de deux (2) souffleurs à neige avec opérateurs pour les dépôts de neige Choquette et Lemire pour trois (3) ans – 2022-112-TP – Octroi de contrat

## **Urbanisme et environnement**

---

28. Plans d'implantation et d'intégration architecturale – Approbations (CP220829, art. 13, points 5.2, 6.1, 7.1, 7.2, 7.3, 8.1 et 9.1)
29. Dérogations mineures – 907, rue des Cascades / 485, avenue Brodeur et 959, rue des Cascades / 490, avenue Robert – Centre de la petite enfance MaFAMlgarde – Décision (CP220725, art. 3, point 3.1)



30. Dérogation mineure – 8580, avenue Émilien-Letarte – Décision (CP220725, art. 3, point 3.2)
31. Dérogations mineures – 5715, rue Frontenac – Décision (CP220725, art. 3, point 3.3)
32. Dérogation mineure – 478, avenue Saint-Simon et 1475, rue des Cascades – Décision (CP220725, art. 3, point 3.4)
33. Dérogations mineures – 1700, rue Sainte-Madeleine – Centre de la petite enfance Les Coquelicots inc. – Décision (CP220725, art. 3, point 3.5)
34. Société de développement commercial centre-ville Saint-Hyacinthe – Entente relative à la contribution financière de la Ville à la SDC centre-ville Saint-Hyacinthe dans le cadre du plan de relance du centre-ville – Autorisation de signature (CP220829, art. 15)

## Réglementation

---

35. Projet de règlement numéro 349-11 modifiant le Règlement numéro 349 relatif au Plan d'urbanisme en ce qui a trait à la modification des aires d'affectation du sol
  - A- Avis de motion
  - B- Dépôt et adoption du projet de règlement
36. Projet de règlement numéro 650-1 modifiant le Règlement numéro 650 remplaçant le Règlement numéro 347 relatif à la sécurité dans et autour des piscines résidentielles
  - A- Avis de motion
  - B- Dépôt et adoption du projet de règlement
37. Projet de règlement numéro 654 concernant l'adoption du Programme municipal Rénovation Québec – 2022-2024
  - A- Avis de motion
  - B- Dépôt et adoption du projet de règlement
38. Projet de règlement numéro 663 autorisant l'acquisition de deux (2) véhicules autopompes au coût de 2 500 000 \$ et décrétant un emprunt de 1 500 000 \$ (CP220629, art. 22)
  - A- Avis de motion
  - B- Dépôt et adoption du projet de règlement
39. Projet de règlement numéro 664 concernant le Comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels de la Ville de Saint-Hyacinthe (CP220629, art. 31)
  - A- Avis de motion
  - B- Dépôt et adoption du projet de règlement
40. Adoption du Règlement numéro 1600-252 modifiant le Règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait aux avenues Castelnau, Coulonge, de Dieppe, des Cormiers, des Oliviers, de la Concorde Sud et Roland-Salvail, aux rues Amédée-Lacroix, Bolduc, Brunette Ouest, Guy-Daudelin et des Seigneurs Ouest, au Rang de la Pointe-du-Jour et au terrain de stationnement Calixa-Lavallée



41. Adoption du *Règlement numéro 33-1 modifiant le Règlement numéro 33 concernant la délivrance de constats d'infraction et l'application de la réglementation municipale*
42. Adoption du *Règlement numéro 665 de contrôle intérimaire concernant la densification résidentielle*
43. Adoption du *Règlement numéro 346-1 modifiant le Règlement numéro 346 remplaçant le Règlement numéro 288 concernant les raccordements aux services d'aqueduc et d'égout relativement à l'apport en eau pluviale pour les projets de construction ou de transformation*

## **Services juridiques**

---

44. Voie ouverte à la circulation – Procédure d'acquisition – Lot 2 256 852 (avenue Harpin) – Approbation (CP220829, art. 33)
45. Lot P-3 541 360 (3190, rue Girouard Ouest et 900-950, avenue de l'École) – Ville de Saint-Hyacinthe – Établissement d'une servitude en faveur d'Hydro-Québec et de Bell Canada – Autorisation de signature
46. Lot 6 525 839 (avenue Bérard) – Gestion V. Chevalier inc. – Vente par la Ville – Autorisation de signature
47. Lot 5 220 053 (rue Girouard Est) – Les Constructions Robin inc. – Vente par la Ville – Autorisation de signature
48. Lots 6 467 290, 6 467 286 et 6 506 427 – Aménagement du deuxième accès au Cegep (rue Guy-Daudelin) – Les Immeubles Robin inc., Les Constructions Robert Robin inc. et Les Constructions Robin inc. – Actes d'échange et d'achat par la Ville – Autorisations de signatures

## **Documents déposés**

---

49.
  - A) Liste des salariés non permanents embauchés par la Ville de Saint-Hyacinthe (en vertu de l'article 73.2 de la *Loi sur les cités et villes*);
  - B) Conformément à l'article 557 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*, dépôt est effectué du *Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter* pour chacun des règlements suivants :
    - a. *Règlement numéro 350-121-2 modifiant le Règlement numéro 350 en ce qui a trait à diverses dispositions*;
    - b. *Règlement numéro 350-121-3 modifiant le Règlement numéro 350 en ce qui a trait à diverses dispositions*.
  - C) Adjudication de l'émission d'obligations de 7 601 000 \$ par le directeur du Service des finances et trésorier (en vertu de l'article 2 du *Règlement numéro 513 concernant la délégation du pouvoir d'accorder le contrat de financement à la personne qui y a droit en vertu de l'article 555.1 de la Loi sur les cités et villes*);
50. Levée de la séance